

KULLANMA TALİMATI

Nystafur 100 mg/40.000 IU Vajinal Krem

Vajina içine (hazneye) uygulanır.

- **Etkin madde:** Her bir krem 100 mg nifuratel ve 40.000 IU nistatin içerir.
- **Yardımcı maddeler:** C12-20 acid peg-8 ester, metil paraben, propil paraben, gliserol, sorbitol % 70 çözeltisi, propilen glikol, karbomer, trietanolamin, saf su

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında **yüksek veya düşük** doz kullanmayınız.*

Bu kullanma talimatında:

1. **NYSTAFUR nedir ve ne için kullanılır?**
2. **NYSTAFUR kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
3. **NYSTAFUR nasıl kullanılır?**
4. **Olası yan etkiler nelerdir?**
5. **NYSTAFUR'un saklanması**

Başlıkları yer almaktadır.

1. NYSTAFUR nedir ve ne için kullanılır?

- NYSTAFUR, kadın cinsel organı (vajina) içine yerleştirilerek kullanılan krem formunda bir üründür.
- NYSTAFUR içerisinde bulunan nifuratel, trikomonas adı verilen mikroorganizmaları ve bakterileri öldürücü ve bazı mantarların üremesini durdurucu etki yapan kimyasal bir maddedir. Nistatin ise mantarları öldüren bir antibiyotiktir. Özellikle *Candida* adı verilen



mantarlara karşı etkilidir. Bu iki etkin maddenin bir arada bulunması daha faydalı etkiler sağlar.

- NYSTAFUR krem, 1 tüp (30 g krem) ve aplikatör şırınga, kullanma talimatı ile birlikte sunulmaktadır.
- Hastalık yapan bazı mikroorganizmalar (*Candida*, *Trichomonas* ve bakteriler) sebebiyle oluşan vulvovajinal hastalıkların (kadın dış cinsiyet organlarının ve haznenin hastalıklarının) çok amaçlı tedavisinde kullanılır.

2. NYSTAFUR'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

Ürünün özellikle uzun süreli kullanımı, duyarlılık reaksiyonlarına sebebiyet verebilir. Alerjik reaksiyonu durumunda ürünün kullanımı durdurulmalıdır.

NYSTAFUR kullanırken cinsel ilişkiden kaçınınız.

Adet (menstrüasyon) döneminde kullanıldığında. NYSTAFUR'un etkisi azalabileceğinden bu dönemde kullanılmaması tavsiye edilir. Çünkü menstrüasyon akıntısı sebebiyle ürün vajina dışına çıkabilir. Bu sebeple tedaviyi menstrüasyon olunmadığı bir zaman için planlamak gereklidir. Beklenmeyen menstrüasyon olduğu takdirde ise, menstrüasyon sonrasında tedaviye başlamak tavsiye edilir.

NYSTAFUR'u aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

Nifuratel ve/veya nistatin'e veya bu ilacın diğer bileşenlerinden herhangi birine alerjiniz varsa kullanmayınız.

NYSTAFUR'u aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ

Bu ilaç paraben içermektedir. Alerjik reaksiyonlara (muhtemelen gecikmiş) neden olabilir.

Bu ilaç her bir mg başına 50 mg propilen glikol içerir.

Bu uyarılar, geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

Hamilelik

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Eğer hamileyseniz, hamile olabileceğinizi düşünüyorsanız veya emziriyorsanız, bu ilacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.



Emzirme

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Eğer hamileyseniz, hamile olabileceğinizi düşünüyorsanız veya emziriyorsanız, bu ilacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Araç ve makine kullanımı

NYSTAFUR'un, araç ve makine kullanma üzerine olumsuz bir etkisi bulunmamaktadır.

NYSTAFUR'un içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

NYSTAFUR'un içeriğinde bulunan yardımcı maddeler uyarı gerektirmemektedir.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı

Diğer ilaçlarla etkileşimleri bilinmemektedir.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. NYSTAFUR nasıl kullanılır?

Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

Doktorunuz tarafından başka bir şekilde tavsiye edilmediği takdirde günde 1 ya da iki kere, akşam ve/veya sabah olmak üzere 2,5 g krem aplikatör ile vajina içine uygulanır.

En iyi tedavi edici etkinliğin elde edilmesi için, krem, aplikatör yardımıyla vajinanın en derin kısmına uygulanmalıdır.

Uygulama yolu ve metodu:

Sadece vajina (kadın cinsel organı) içine uygulanır. YUTMAYINIZ!

- Sırtüstü yatınız.
- Bacaklarınızı hafifçe yukarı çekiniz.
- Aplikatör şırınga yardımıyla kremi vajinanızın (cinsel organınızın) mümkün olduğu kadar derinine ulaşmasını sağlayınız.

Değişik yaş grupları:

Çocuklarda kullanımı:

NYSTAFUR, çocuklarda kullanılmamalıdır.

Yaşlılarda kullanımı:

Yaşlılar için özel bir kullanım önerisi yoktur.



Özel kullanım durumları:

Özel kullanımı yoktur.

Eğer NYSTAFUR'un etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla NYSTAFUR kullandıysanız:

Bu ilaçla ilgili zehirlenme vakaları bildirilmemiştir.

NYSTAFUR'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

NYSTAFUR'u kullanmayı unutursanız:

Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

NYSTAFUR ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler:

Tedavinizi doktorunuza danışmadan sonlandırmayınız.

Doktorunuz tarafından tavsiye edilen süre boyunca uygulandıktan sonra tedaviniz sonlandırıldığında herhangi bir olumsuz etki oluşması beklenmez.

4. Olası yan etkiler nelerdir?

Tüm ilaçlar gibi NYSTAFUR'un içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Yan etkiler görülme sıklıklarına göre aşağıdaki şekilde sıralanmıştır:

Çok yaygın	:10 hastanın en az 1'inde görülebilir.
Yaygın	:10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.
Yaygın olmayan	:100 hastanın birinden az, fakat 1.000 hastanın birinden fazla görülebilir.
Seyrek	:1.000 hastanın birinden az fakat 10.000 hastanın birinden fazla görülebilir.
Çok seyrek	:10.000 hastanın birinden az görülebilir.

Yaygın :

Normalden farklı yoğun vajinal akıntı, kızarıklık, idrar yaparken yanma ve cinsel ilişki sırasında ağrı

Çok seyrek:

Bazı istisnai alerjik deri reaksiyonları (deri iltihabı, döküntü), vajinal yanma, vajinal kaşıntı görülebilir.



Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan “İlaç Yan Etkileri Bildirimi” ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)’ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. NYSTAFUR’un saklanması

NYSTAFUR’u çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız. 25°C’nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.

Tüp veya ambalajın üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden sonra NYSTAFUR’u kullanmayınız.

Bu tarih, doğru koşullarda ve ambalajı açılmadan saklanmış ürünler için geçerlidir.

Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

Çevreyi korumak amacıyla, kullanmadığınız NYSTAFUR’u şehir suyuna veya çöpe atmayınız. Bu konuda eczacınıza danışınız

Ruhsat sahibi:

*World Medicine İlaç Sanayi ve Ticaret A. Ş.
Bağcılar/İSTANBUL*

Üretim yeri:

*World Medicine İlaç San. ve Tic. A.Ş.
Bağcılar/İSTANBUL*

Bu kullanma talimatı 28.11.2025 tarihinde onaylanmıştır.

